

# 千年未来互藝祭

Craft1000mirai.jp

## 職人、技、 五感を刺激する、 感動の2日間。

### 2023.8.26<sup>sat</sup> - 27<sup>sun</sup>

10:00-21:00

10:00-17:00

千年未来芸術祭は、生活が便利になることで失われつつある職人の技術、製品と制作者の個性を熟知する手芸と手芸品、芸術祭の主要な目的は、過去の職人と手芸家、地域と民族の障壁を、優れた手芸品を通じて未来へ伝えることにある。



# 千年未来互藝祭

People, mastery, local, past to present,  
then connecting to the future.

Feel the festival beyond the time  
and space with fine-tuned senses

시간과 공간의 오감을 초월하는 장인정신의 향연.

超越五感所感知到的时空的手工艺盛宴

6/1000



밀레니엄 퓨처 아트 앤 크래프트 페스티벌은 예술을 통해  
사람들이 장인의 기술, 세련된 장식을 경험할 수 있는  
공예와 수공예품에 친숙해질 수 있는 기회입니다.  
축제의 주요 목표는 지역과 민족의 활력을 초월하여 다양한 점을  
연결하고 수공예의 우수성을 미래로 전승하는 것입니다.  
우리는 앞으로 1,000년 동안 수공예의 우수성을 전수할 것입니다.

## 2023.8.26<sup>sat</sup> - 27<sup>sun</sup>

武生中央公園内 / 越前市アイシンスポーツアリーナ 入場無料

※1日のみクラフトマーケット、ワークショップエリアは18:00まで。飲食エリアは21:00までとなります。



# 千年未来工芸祭 2023

— 共創 CoNEXTion — ものづくりの未来を共に創る

## 伝統工芸、クラフト、食。 各ジャンルの職人と技が大集結!! ヒト、モノ、コトに出会える工芸の祭典

千年未来工芸祭は、全国各地から総勢100を超える様々な職人が越前市に集結し、技や製品、そして人柄にふれてもらいながら、手仕事を身近に感じてもらうとともに次世代への継承を目指すマーケットイベントです。

1500年前から現代まで脈々と続く工芸の集積地である、ものづくりのまち越前市から全国各地の職人と共に、工芸・クラフト・ワークショップ等を通じて地域を越えて、人種を越えて、手と手を取り合い、手仕事の魅力と素晴らしさを千年先の未来へ継承していく事を目指しています。



# ABOUT

## “The Millennium Future Arts and Crafts Festival”

It is an event called “1000 NEN MIRAI KOUGEI SAI”  
The Millennium Future Arts and Crafts Festival is an opportunity for people living today to become familiar with crafts and handicrafts by experiencing the techniques, products, and personalities of their makers. The main goal of the festival is to connect various dots, hand in hand, transcending regional and racial barriers, and to pass on the excellence of handicrafts to the future. We will pass on the excellence of handicrafts for the next 1,000 years.

千年未来芸術和手工艺祭是一个机会,让生活在今天的人们通过体验手工艺的技术、产品和制作者的个性来熟悉手工艺和手工艺品。艺术节的主要目标是将各种点连接起来。手拉手,超越地区和种族的障碍,将优秀的手工艺品传给未来。我们将在未来1000年内传承优秀的手工艺品。

밀레니엄 퓨처 아트 앤 크래프트 페스티벌은 오늘날을 살아가는 사람들이 장인의 기술, 제품, 개성을 경험함으로써 공예와 수공예품에 친숙해질 수 있는 기회입니다. 축제의 주요 목표는 지역과 인종의 장벽을 초월하여 다양한 점을 연결하고 수공예의 우수성을 미래로 전승하는 것입니다. 우리는 앞으로 1,000년 동안 수공예의 우수성을 전수할 것입니다.

If you exhibit, the excellence of your handiwork will be passed on for a thousand years to come.

## 出展者募集中!! Exhibitors Wanted!!

ものづくりへの熱い思いを来場者の皆さんに伝えてください!!

- 募集数
- 伝統工芸・クラフト・加工食販売 約100ブース
- ワークショップ 約20ブース ● キッチンカー 約30ブース

募集締切 2023.5.26[金]

出展カテゴリ 及び出展料	クラフトマーケットエリア 越前市アイシンスポーツアリーナ メインアリーナ			ワークショップエリア 越前市アイシンスポーツアリーナ サブアリーナ	オアシスエリア 多目的グラウンド
	8.26[土]	10:00~18:00	10:00~18:00	10:00~21:00	
8.27[日]	10:00~17:00	10:00~17:00	10:00~17:00	10:00~17:00	
出展料	①伝統工芸	②クラフト、他 伝統工芸以外	③加工食品	④ワークショップ	⑤キッチンカー
1小間	¥20,000	¥25,000	¥30,000	¥20,000	¥30,000
2小間	¥40,000	¥50,000	—	—	—

※①は国が指定する伝統的工芸品または各県が指定する郷土工芸品が対象となります。※原則2日間の出展をお願い致します。上記出展料は2日間の料金となります。  
※団体グループ(2以上の事業者)で出展する場合は、1小間あたり出展料の150%の金額とさせていただきます。※今年度もオンラインコンテンツによる出展者紹介等も実施予定です。

来場者数実績	
2019年	2022年
11,268人	10,200人
開催までの流れ	
4月下旬 / 出展者募集開始	
5月下旬 / 出展者募集締切	
6月中旬 / 審査・確定	
7月上旬 / 出展者説明会	
8月下旬 / 開催	



“CoNEXTion” Your participation will help us pass on the excellence of handwork for a thousand years to come.

## ボランティア大募集!! Volunteers Needed!!

千年未来工芸祭と一緒に盛りあげる仲間を募集しています!!

千年未来工芸祭では当日のボランティアスタッフを募集しています。運営メンバー・出展者の皆さんと一緒に、千年未来工芸祭を内側から覗いてみませんか? この祭典を通して集まったメンバーと共に、実際に工芸や手仕事を未来に繋ぎたいという熱い思いが芽生えることを願っています。そして、催しを企画運営することによる地域活性化などの魅力に存分に浸かっていただけたらと思います。ぜひ僕たちと一緒に盛り上げていきましょう!!

- 募集対象 : 千年未来工芸祭 当日に会場ボランティアができる方
- 募集期間 : 随時
- 活動期間 : 当日(8/26[土] 8:00~22:00 ~ 8/27[日] 8:00~18:00 のうち参加可能な時間)
- 活動場所 : 越前市アイシンスポーツアリーナ 福井県越前市高瀬2丁目8-23
- 活動内容 : 会場受付・運営サポート・アンケートなど
- 参加特典 : オリジナルデザインTシャツプレゼント!!

ご応募は、公式HPからご連絡ください!!

HP : <https://craft1000mirai.jp>

各SNSでも最新情報を発信中!! ぜひチェックしてください!!

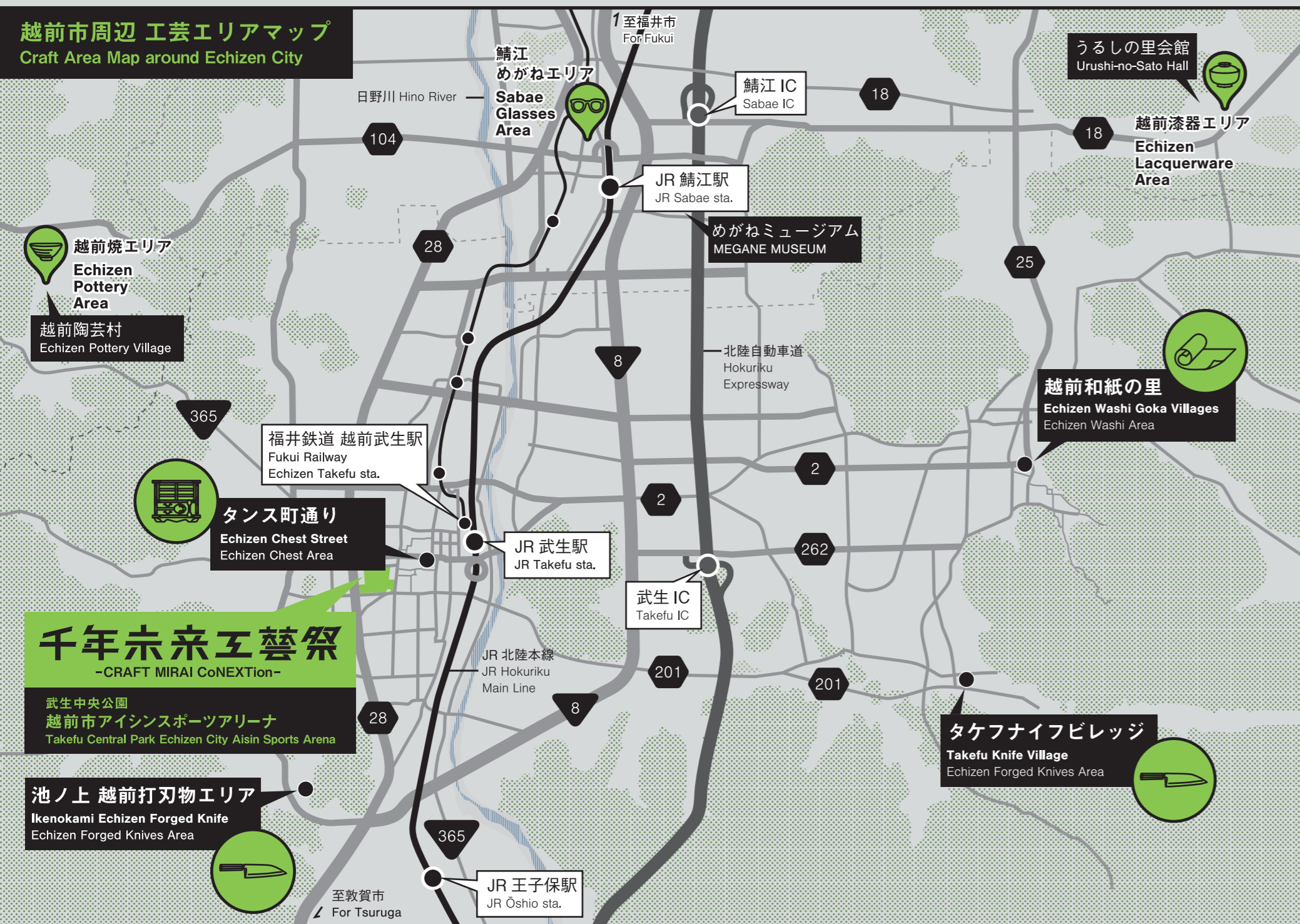
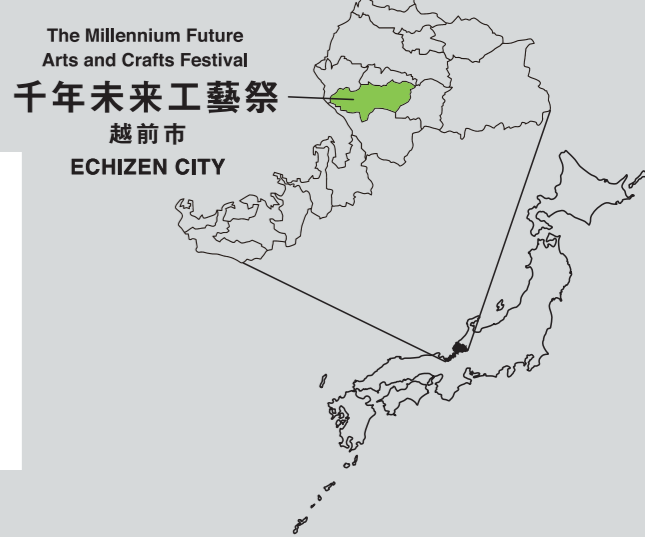
instagram : <https://www.instagram.com/craft1000mirai/>

twitter : <https://twitter.com/craft1000mirai>

facebook : <https://www.facebook.com/craft1000mirai/>



公式サイト



ACCESS  
武生中央公園 Takefu Central Park Echizen City Aisin Sports Arena 2-8-23 Takase, Echizen City, Fukui  
越前市アイシンスポーツアリーナ 福井県越前市高瀬2丁目8-23

最寄駅より JR武生駅、福越越前武生駅(徒歩) 約20分 [自動車] 約5分  
[バス] ①福越バス「JR武生駅/越前武生駅」(徒歩) 約20分 ②武生口/新形前  
③市民バス「のろっさ」(土曜日のみ) : JR武生駅/越前武生駅→文化センター→中央図書館  
/武道館/新形前/西小学校 ※時刻表は福井鉄道、市民バスウェブサイト。  
武生ICより [自動車] 約15分

